大清光緒廿一年

第四千二百四十八號

叻報

（本館開設在書巴剎口門牌第廿一號）

乙未十一月十六日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（英一千八百九十五年十二月卅一號拜二）每字一仙次日後每字半仙逐日一出每字[illegible]

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照例寄費可也除日禮照常刊送外復不惜工本從英國采辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等延有西人[illegible]印工藝[illegible]所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊刷工緻絕倫[illegible]延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所發來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏刺成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸翁來札尙祈自錄底須寫真楷書而後敢登但來稿發與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

春柬出售　○啟者本館歷年印售賀春小啟向蒙　諸君賜顧早已不脛而馳茲因歲事將殘故已預印來歲賀函以備　諸君選購所有各札款式甚多而且刷印玲瓏紙章精潔色雙紅紙無不有之諸君有欲購用祈卽　移玉惠臨若購多紙以備零售價更相宜特此佈聞諸祈　惠照　本館謹啟

招請書記　○啟者茲本館欲招請書記一人以司數目如有能書能算且書法精熟者祈卽到本館面商書法不佳不能合用特此佈告　本館謹啟

新印臺灣地圖寄售　○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者諸君賜顧請移玉至本館面商可也　本館謹啟

丙申年月份牌發售　○啟者本館新印丙申年華英月份牌現經告竣所有差餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘晷度無訛且用精工寫印字體端正點畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗　諸君惠顧請移玉至本館面商價甚相宜倘欲選買更當格外從廉特此佈聞諸希　惠鑒　本館謹啟

讀上海强學會章程書後

今之論中國者靡不曰弱極矣貧甚矣苟非改革政治崇尙西法不能上臻富强杜强隣之覬覦奠邊圉於磐石矣然而中國之矢志富强豈自今日始哉溯自華洋互市中外一家雖云講信修睦實則爾詐我虞交涉事繁兵戎迭起無論何事大都相形見絀啟外人藐視之心朝廷目擊時艱通變達權破空談仁義之成見務講求富强之實效勵精圖治旰食宵衣當軸諸臣仰體　聖懷翕然改圖求富則開礦節流凡興商務船電線鐵路皆次第舉行言强則整軍經武凡巨炮快鎗鐵艦雷船皆羅致齊備並以事當創始人才難得於是招募幼童出洋肄業建設學堂分門練習殷勤講求亦可謂不遺餘力矣乃數十年來雖外觀有耀而內蘊無華中東事起情見勢絀其貧其弱較諸昔日尤有甚焉噫此何故哉毋亦倣效西法不揣其本而齊其末所[illegible]則技[illegible]於陋此事[illegible]所必然也故學西法惟能造乎其極探厥[illegible]有勝[illegible]國不此之圖而僅皮毛是襲其於西學[illegible]習厥[illegible]見[illegible]然務之其皆何爲强我亦諱然從之以紛紜不齊之人心習分[illegible]既[illegible]人各懷私幾得一知半解即侈然自恣藉[illegible]會[illegible]弄以驗於時此[illegible]而[illegible]於富强也今讀上海强學會章程而深喜我國有人焉除世俗拘泥[illegible]其[illegible]該會之設本爲敬業樂羣考鑑萬國强盛弱亡之故以求中國自强起見其不言富者[illegible]以五洲各鄉未嘗强而不富者亦未有富而不强者故寓富於强不必言富且不欲違聖賢之教徒誇功利也其譯印圖書者俾於西學閫蘊殫徵得其精髓也其刊布報紙者俾知時勢以便擇善而從也又復設大書藏以廣研求設博物院以證聞見通海內學人聲氣分泰西學術門戶該會功課[illegible]奏矣備矣蔑以加矣苟能擴而充之中國之强豈有艾哉惟是在下者既以文會友共成有用之才則在上者宜論秀書升俾受天家之寵雖則在會諸公類多遜名仕籍不藉此爲顯揚然立會本期廣學異日附會者當不乏青衿士子白屋儒生倘不予以上進之階亦無所施其才而展其學竊以爲朝廷宜另設一科以考取强學之人或倣經古策問附考於歲科鄉會各試第宜核實考求從優取錄不得視爲具文虛應故事則凡有志之士皆知强學爲有用必將父勗其子兄勉其弟童而習之壯而行之爲一己廣進身之階爲朝廷備樑棟之材將見肄習强學者日益衆講求强學日以精而國家之强當復絕古今雖五洲之大有莫之與京矣愚人千慮或有一得敢以質諸識時務之俊傑

諭旨恭錄

○十月二十四日奉　上諭前因御史聯錦奏參崇文門副監督芬車信任家丁勒索稅課各節當經諭令[illegible]榮祿確查具奏茲據奏稱芬車所派驗貨家丁雖無賄求勒罰情弊惟均係不諳公事之人致招物議副監督於派委家丁未能加意詳愼請交部察議等語芬車改爲交部議處並撤去崇文門副監督差使該衙門知道欽此○同日奉　上諭倉場衙門順天府奏請撥王恕園等處粥廠米石加撥米石一摺近年通州[illegible]本境及外來貧民人數較多兼之棧流所歸入[illegible]廠[illegible]需米尤多著

英國電音 ○十二日英京來電稱云英國議院[illegible]立[illegible]條[illegible]定[illegible]者[illegible]若[illegible]此[illegible]年[illegible]十兆元之數云云十三日又接英京來電稱英國議院現議借貸國債之事[illegible]欲授權與戶部侍郎發印三八仙息之國票俾得以實借貸[illegible]此事定於是日議決或欲借貸至五十兆元而止抑或不論若干以充用爲止俟議定時再行遵照辦理云

失水落救事續稱 ○前報俄國遇[illegible]由長崎出口到叻途次救獲失水難民廿二名一事茲查悉此廿二人已由俄國領事送至中國總領事署以歸發落所救之人名曰朱三毛江紀生包阿森朱仕榮支小發賀九三賀九峰趙來助王小三賀阿實王乘[illegible]信祥[illegible]丙[illegible]狗趙如笨周四方陳阿朝陳大邦[illegible]生[illegible]廷松李阿瑞[illegible]阿青計共廿二名均係甯波鎮海縣人據稱諸人所駛之船於去月廿四日由清江口啟行載運生油豆餅黃豆等貨同幫於廿六七等日在黑水洋面遇風致將其船擊破船主林元及夥伴胡幼青二人落水無蹤云云[illegible]此船人即由總領事署備送實泰昌客棧中暫行安置俟有便輪再行遣其回籍云云又聞該俄船此次南來亦因遇風之故駛至日本某島暫避迫其抵叻之際業已愆期五日矣

吞烟送院 ○有西人名巫乙者住居蘇丕亞路於十二日不知何故購買洋烟四包吞服欲圖自盡猶幸知覺尚早得不至於殞命現在已將巫乙送至西醫院中調治矣

制憲抵嶼 ○閩制府前日出巡各屬一事迭登前報茲接檳城來信謂制軍旌節已於初九日偕同夫人由香隆抵嶼云云爰特錄登以供眾覽

要犯被獲 ○檳城衙[illegible]國銀行即小公司行管銀人甘歷善前竊空逃遁一事迭登報牘茲接前途來信謂該犯現於吉[illegible]國丹境爲暹官所獲云云然則該犯既已就擒想不日即能解回嶼地矣

致函鳴謝 ○前日檳城大醫院因年久失修之故不無破壞嶼地諸華商等以該院所育人材係以華人爲眾因共醵貲以爲重修之費即由署中國駐紮實力總領事府張弼士太守倡捐鉅款數千元以爲眾勸統計諸華商所集款項共至一萬二千元因而重興土木煥然一新近日嶼地察政司已函致諸華紳道達謝忱並書閱府因見諸華紳等仗義如斯深爲欣悅今奉制軍之命特爲修函道謝云云

白獵狗患 ○白獵近來瘈狗之患甚狂迭傷多人均登報牘茲接前途來信云該處之人爲瘈狗所傷者前後共有八人之多均已前赴西貢醫院現聞該處國家因瘈狗傷人太繁已下打狗之令大抵仿照叻地狗禁之章辦理也

緬米出口[illegible]數 ○緬甸來信云該處國家現經核結西本年內該處米石販運出口之數據謂是年緬地出口之米共有一百五十五萬墩之譜云

戰船東來 ○頃接香港來函得悉初四日下午接上海來電言聞中朝現僱用英人多名俾督帶新購戰船一隊來華想該戰船乃由智利國購買者也

貸款築路 ○越南來信云現聞東京法官定議貸款八千萬法郎行息三厘半分六十年交還清楚該款係由法國担保用以興築鐵路由河內至富蘭塘並將富蘭塘至諒山舊有之鐵路妥爲更改、由諒山興建一路以達東丹地面所以需款如是之繁也

請設銀行 ○北省信息云德國前任駐華公使巴蘭德君近由德京來華拜謁各當道晤談時局現巴君擬請中國創開國家銀行以收回國有之利其一切事務遴選德人總其成並於各省通商口岸及貿易繁盛之區遍設分局以便商民滙兌計其所得溢息可敷賠償日本軍費而於鐵路及開礦等事亦皆有所裨益云未曉袞袞諸公能從其言否耳

預備殯儀 ○日本報刊有高麗都城電音言高國王后慘遭變亂被弒身亡前經國王復加封號現又預備盛儀舉行殯葬之典主其事者爲閔黨某員職是之故咸疑閔黨之人又復漸操政柄時切隱憂查高王李姓而王后則閔氏也兩姓之人一爲王親一爲國戚因是遍布朝端各于其黨互相妒忌而高國遂多變亂閔后之死雖戕於亂兵之手然亦由弄權見惡於李黨所致也

商務漸興 ○上海來信云浙撫廖大中丞前次續假之後近又將屆期滿風聞有不日即擬專摺入都呈請銷假之說並悉近因中日通商各紳富紛紛稟請開設局廠中丞以公事繁多是以特設通商一局另行刊刻關防擇胥吏中之才具開展者兩人專辦通商事宜於日前繕摺奏聞云

簡命榮膺 ○京信曾前任駐高麗龍山之中國總理事唐少川太守久在三韓熟悉情形且籍隸粵東歷游各洲精通外洋語言文字及一切西學爲中外識者所交欽客歲日事驟起太守承危難之際堅忍卓絕卒不被日人迫脅要盟尤屬艱苦鎮定是以獲邀 [illegible]知[illegible]今夏太守奉李傅相札委復往韓邦料理善後事宜菊秋始回京稟覆刻下吾粵當道極蒙[illegible]眉指日即膺 簡命仍往舊地俾理通商諸務作爲總理事宜行見寶靈向化商悅民懷我 中國柔遠之猷將復見於今日太守勉乎哉吾於此行卜之矣

祝嘏獻芹 ○皇太后萬壽之期各大臣均行表賀兼有進貢珍奇者初九日載公瀾呈進佛手香橼木瓜橘子等八匣用工役擡入進

坤甸麗頂豐源號輪船開行日期

啟本號輪船往來各埠輪船開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一　由麻六甲往日下午四點鐘開行　由廊各埠五英碧每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英碧往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由英碧則日　由吉隆坡回英碧每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另謹……　在叻往麻六甲吉隆坡實叻个　等逢禮拜五日三點鐘開行特此佈　聞

豐源號謹啟

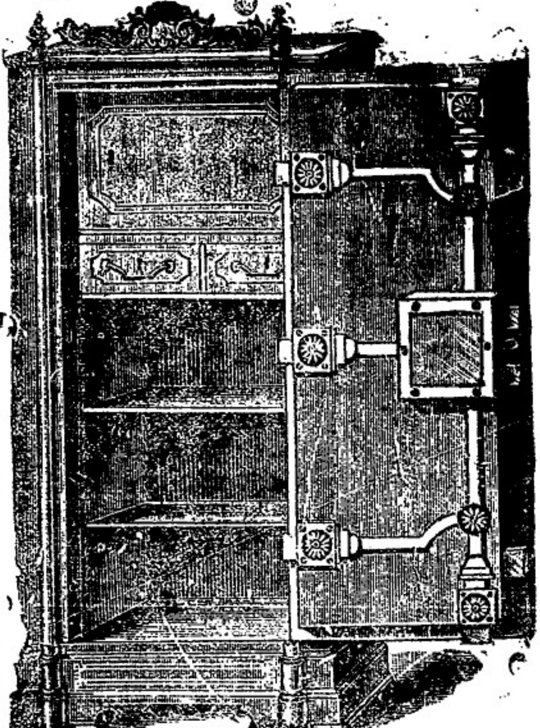
象頭標蜜酒出售

啟者本公司由德國拼督辦象首票卑先那都酒來叻專為實待力者在凡所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最為相宜亦合衛看用特特將其標式列標中俾請者一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平合特此佈　聞

大英一千八百九十三年兀月廿一號

新嘉坡德貿公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之保險鐵櫃本坡馳名已久　諸君用無不稱善稱其妙計此櫃之大小共有五種而價錢最賤　在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲堅固本坡所有人西商等以及餘行皆爲便之諸華商多向本行購買以爲貯藏之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固　無論火燒均能保無虞而且此櫃甚爲價廉有欲購此櫃以收藏貴寶可至本行詢問是幸此佈

大英一千八百九十年元月四號　天

丕殺呼嘮公司謹啟

加珍目丕殺公司謹啟

正金鐘標萬齡德酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬齡德酒久已馳名歸門　諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應諸君凡　諸有欲暨購者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此回

造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料但無偽充之弊此酒若在本坡沽極甚臨合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辦明以即之玩

客商上假冒者甚多以上所有各標如無本行丕殺呼嘮華字者都爲假貨幸勿爲之誤買

本行有厚盤焉　大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嘮即前加珍麥洋行謹啟

勸募華英義塾經費序

〇嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者匯中外古今所共尚者也新嘉坡[illegible]赤道之中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其質而不澤以文則人人多暗乎其後耳方今萬國通商同歸共軌其出而與勢推移因時俯仰者知無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲皆稱之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛稱休然復觀於今日也願歉永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內聲稷悉依英例無力者概免束修其有造於我華人不爲少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然願君所捐歲入尚未充足歷年來董事等猶須醵金以成其美關今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰願君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然願君助塾之資亦不爲少矣今欲爲經久之謀則議待捐資仍非善策是以僉議廣募鉅款置作公業作願君一臂之助成百年不朽之基一俟經費稍如飽將塾內教習分聘智識音泉音潮音嘉音客音者各一人俾各籍子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久聞願君義塾之舉今又樂聞諸君永圖久大之盛意而深願諸君子之相與有成也敬弁數言誌其緣起異日者人材輩出騰蜚聲則稽考作人之化必有頌鴻功而不能置者諸君子幸祈效願君樂育之志而襄成其美焉可也是爲序　皆

光緒二十一年八月中秋後二日

代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府張振勳撰并書

倡捐　顏永成　總理　張振勳

林文慶　陳若錦　陳合盛　吳丕球　吳新科　陳鵬南　黃金炎

邱正中　李清淵　林和坂　林特雲　朱星衢　陳[illegible]清

滴金嘜頂上麪粉發售

〇啟者本行現承英國華盛頓隴布堅華百載磨房之命爲該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦該公司頂上麪粉八口平沽至於此等麪粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞　諸君試一購用即知其雅美之處有非他家可及該本行並經定議於每禮拜內撥出此等上好麪粉若干在港埠拍賣一次俾價值不尉諸此盞欲便　諸君買回試用俾知此等麪粉之佳　諸君有欲取辦者祈至本行相商爲盼

香港天祥洋行謹啟

大英一千八百九十五年十月三拾號

LITTLE'S ORIENTALBA ML

理直監製

東方靈驗藥水

此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久咳氣痛及痔瘡等症試觀如何治法嘗有數千人謂患此症者服用醫生藥其多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處都因誤服他藥以致咳勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也　患風濕者已閱五年曆醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除　余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屬未能奏效自思症已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最爲奇妙也

大清光緒二十年九月初四日　大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑第律實乖八十五號門牌亞簡加士打謹誌

亞耶醫生藥水

W. [illegible] Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S Cherry Pectoral

HAS NO EQUAL

FOR THE RAPID CURE OF

Colds, Coughs,

Influenza, and

SORE THROAT.

It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售櫻桃藥開鬱

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽喘痰嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效知神固非凡藥所能及此　諸君有沽用其藥者祈免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥玻璃罐上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽藥祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號英國醫士亞耶啟

夜行携燈一事殊不雅觀或言省城夜行人多携燈此與本港不可比例蓋省垣大老夜遊自有僕役携燈相照且街道暗黑非有燈光出入實爲不便本港則不然街燈四照光同不夜何須携燈况手燈一物我能携賊亦能携然則燈光豈可止賊乎此次夜行須燈豈是因前數年有一刼案遂爾嚴須乎果爾誠爲差役之恥夫差役之設本所以看守地方也乃既不能防賊於事前又不能捕賊於事後爲上者因其不能除暴安良遂嚴須燈光夜紙之例以爲擾民之具是則設差果何益之有差役既不足用故永樂等街有自設更練之舉然此係各店科銀僱用仍須照常繳給差餉也街紙之設雖屬不公然意在防盜尙可原情惟携燈一事不得不力爲爭論因此事實屬有損無益也今舉數端言之各高樓酒店熟食等舖前此生理甚旺今則冷落異常酒館既淡則魚翅海味銷流甚少南北行生意亦因而減色而各行生意亦層層相因同歸冷淡由是觀之此例設果有益於華人乎抑有損于華人乎吾知皆當謂其無益也是則此例當删若港憲不肯删除我等當上稟英國理藩院而此後凡本港立例亦應稱行諸各國旅港之人不得專行諸華人也前數日何君曉生馮仲曾代人稟港憲求免燈光該稟已蒙各華商蓋給圖章意日今此稟尙未批示以弟所聞有曾向官陳說者謂該稟不過三二人倡議非出自衆人之意而所給圖章不過係循行故事等語惡是何言也夫該稟所言之事衆皆知之而後蓋給圖章非由何君相强也此係公允之事而非數人之私心也今日謂諸君到會亦係專爲此事因前日團防局紳政在華民政務司署聚會當時有代各舖家陳請謂宜多給以夜紙者緣各舖家向以夜紙過少於生意大爲不便富局紳聚會時華民政務司大人曾問李君玉衡祇要夜紙不要燈光可否又問李君有意欲將燈紙則例删去否李君答言將例删去更好該司於是又言似此不防在東華醫院聚會以覘衆人之意故今日特與諸君商議我同人須知何君曉生所入之稟非係私事實屬公平太有益於地方生意回憶義年永樂街刼案賊斃人命之後亦曾嚴須此例但不過行之數日即寬縱如舊今則不然夜行索燈索紙不留餘地無論文人雅士老夫少婦一經被拘皆行罹罰且凡被拘皆執髮辮待至數人然後扭纏解往捕房夫髮辮乃華人所愛重者差役竟執而牽之辱莫大焉夫無夜紙之人非係賊匪何須執其髮辮吾聞有三數輩華人言燈紙之例應當施行等語此非華人所應出之言若出此言是不與同中國者凡我華人若以此例爲好不知是何居心更有等華人或在街上或立門前見有人被拘則嘻笑不已得意揚揚竊其居心是他人被拘我則安然抑知所拘者亦係華人是物傷其類也吾不敢言皇家不愛敬我華民不過我華人自暴自棄凡事各不相謀以致弊實叢生耳　此稿未完

叻中風雨　〇十四日叻地風雨甚狂晝夜滂沱變爲不輟雨勢之巨冠於本年以故低窪之處積水甚深如淡吟律則深至五尺有奇次爲武吉智馬路低處亦積水四尺餘又次爲麟記山一路及吔咈埔至武吉巴梭一帶均積至三尺餘其水灌入人家屋中而道路行人亦覓不能來往餘如牛車水府署後馬交街二馬路等處亦多被浸其水深淺不一是日丹戎巴葛港所泊船三板被風潮所壞者計有二十餘艘有中船名金捷安者適由碩頂載運木料到坡因亦爲風所覆所有木料盡行漂散猶幸未有傷人之事是日當風威正盛之際并將博物院前大樹一株吹偃又聞是晚八點餘鐘之際打石街酒廊內傾塌燕酒之雞屋一間有生長檳城之閩人林某壓傷頭足並有現人亞順亦被壓傷均延西醫調治坡中風雨之狂若此亦向來所罕見者也

詐中遇詐　〇昨據採訪人所述兩事均屬詐中遇詐夫乃歎狡謀愈甚而世道愈非風俗人心殆將不可問矣一爲閩人陳某住居家內種植爲生娶妻某氏同寓園中已生一子兩女詎氏不守閨箴因與某甲有染漸而穢聲傳播陳已聞之奈無証據可尋因欲瞯而伺之遂於月之十一日託詞往內山收賬約以數日方回因忽忽出門匿於友家欲俟晚間潛回以捉婦奸詎婦機械較陳更深窺陳出門時之詞色早已測破隱衷故陳甫行後即忽忽收拾細軟携同子女出門與甲同附輪船飄然他往陳固懵然毫無所覺也候至上燈之際因糾數人同歸方擬捉姦詎入于其宮則已人面不知何處陳至是始頓足大呼中計此一事也又有粵人某乙者向在丹戎巴葛充當工役前日有表戚某丙由華到叻乙因薦至丹戎巴葛船澳中充當添匠丙生性嗜賭且素行無賴以乙在叻頗饒所蓄因設計騙之遂僞作一函謂乙母交其帶至函內言老病交作着乙速籌欵寄回乙閱函畢信以爲眞因問丙近有何人鄉旋丙曰吾舅某丁近月欲回敝里兄有銀信可交弟轉付與伊斷無失悞也乙以中表親情不爲疑慮遂以洋銀二十元與丙詎丙得其銀後即往柔佛博場中鏖戰幸而所戰皆捷得有百餘金因回叻中自念騙乙之貲終屬敗露姻戚間勢有不能隱避今藉其貲贏得多金曷莫反其本貲免至禍貽日後遂於前日還貲與乙乙問之丙曰頃接吾家來信言姑母稍愈無須用欵兩吾舅又不回粵故將此項交回耳乙聞丙語殊深詫異姑將其貲收下出而細察始知丙之所爲因恨丙之無良思有以破其奸遂於前夜覓丙曰汝前還吾之項恐是僞銀今原物尙存本擬向公庭控告惟念親情之故先行明告汝甚知機速行換易庶免有傷親戚之情也丙聞乙語心終不明欲待力辨則此項係賭場所得難保無弊在於其中不得已啞忍換而與之乙乃出門而去若此二事均屬詐中遇詐亦可見人心世道之乖矣

華傭赴水　〇本坡某客館內有華傭二名一曰孫亞鏡一曰陳亞蟬均粵之惠州人十三日偕在護堂立約言往檳城某園執役因附某輪前往詎船至石叻門之處二傭忽同跳赴水中幸時有穆拉油人亞汪兄弟駛一三板適經於此爰將二傭撈起載至岸傍爰送至差館稟聞以憑發落云

搶匪被獲　〇粵人陳亞明向在梧倩開設烟館，十五早八點鐘時攜有洋銀四餅並錢一元出門，詎行未遠卽有匪徒突至將其錢袋奪取而逃，幸爲暗差所見，將其拘獲，查該匪名李亞庚，亦爲粵籍，今已將其解回差館以備解送公庭矣

嬰生異狀　〇閩人某甲家寓日本街，前年喜賦關雎，今春業經懷孕，迨至昨十五早三點餘鐘時分娩產下一女，詎其賦形怪異殊常，蓋嬰止一身而肩際歧出兩項，各有一頭，手臂二枝，每臂叉生兩手，而腹以下則四股並列，股各有足，然則一身而兩頸兩頭，一腹而四股四足，兩臂而四手，賦形如此，殊屬罕聞，所奈生而不育，墮地之後，甫閱一刻之久，卽已殤亡，此事聞者莫不深以爲奇，然說者謂此係欲作孽生變而不成，故致有斯狀耳，然歟否歟

京報選錄　〇頭品頂戴開缺湖南巡撫臣吳大澂跪　奏爲已故貞孝女至行可風據情籲懇　旌表以闡幽貞恭摺仰祈　聖鑒事

竊臣據署湖南永州府知府朱其懿零陵縣知縣姜鍾琇詳稱已故孝女光氏安徽桐城縣人係已故湖南永州府知府光熙次女生於咸豐四年六齡亡其祖母張氏撫之女秉性淑慎喜讀書明大義通經史尤工楷法年及笄矢志守貞不字侍奉祖母因病嘗藥封臂以療光熙實以大義乃徹環瑱專承父朝夕定省不懈光熙在京供職部曹抱疾篤女拈香步禱求以身代封臂和藥以進病始瘥光緒十年光熙出紳吏考滿出守永州府女隨任所侍奉至孝凡有可以娛親者必曲致之女以父居官廉介宦況蕭條而樂善好施嘗作善舉售値少有存積遇有告窮人及一切善事量力施濟昔年順直水災典釵資賑不彰姓氏廿二年二月光熙考試文童感冒風寒病劇女命弟迎父回署多方醫治無效旋卽病故女椎胸痛哭以父疾未能親侍追悔莫及乃率諸弟親視含殮部署喪事遂薰沐卻藥絕食廿餘日於十二月初一日身故時年四十一歲旌闔郡聞之無不稱其純孝可風洵爲閨門罕覯該府縣等見聞眞確不忍聽其湮沒造具事實冊結詳請核奏前來臣查貞孝節烈婦女應旌表者例應具題孝女光氏守貞不字侍奉重闈終身無間迨其父病革從容營襄大事絕粒以殉而其平日深明大義好善不倦純孝至性發於自然較之尋常貞烈尤爲難能是其行誼足以感動人心洵屬有關風化臣未便拘泥成例壅於上聞相應據情改題爲奏籲懇　天恩俯准將貞孝女光氏給予　旌表以彰至行而闡幽貞除事實冊結送部查照外謹會同兼護湖廣督臣譚繼洵湖南學政臣江標恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批禮部議奏欽此〇張汝梅片　再甘肅回匪滋事陝省陸續派兵援剿所有剋將何建威統帶之撫標前旗副中兩旗步隊弁勇既令遠道從征自應仿照行餉酌發薪糧以示鼓勵擬將該兩旗弁勇月餉改照旗章行餉發給計每旗大建月共應支銀二千一百四十九兩零各較原支月餉一千四百二十三兩零計每月各加發銀七百二十六兩零小建照扣已於本年閏五月初一日起支此係暫時變通辦理將來該旗凱旋回陝仍應各照舊章支發以資撙節據善後局司道開摺詳請　奏咨前來臣復查無異除清摺咨部外謹附片陳明伏乞　聖鑒　謹奏　奉　硃批該部知道欽此

聲明退回代理告白　〇啟者前日黃亞佛父子公司卽坤豐號兄弟齟齬之際經按察司委余代理坤豐炎號生理事宜今黃亞佛父子公司卽坤豐炎號黃金炎金英振發三位兄弟於本年十月十六日經蒙公親緩西逸莫亞末出爲秉公調處坤豐炎號生理仍傳公司經營所有前日賬目至此截直卽余代理事宜亦卽日退回仍舊交還黃金炎金英振發三位收回經營生理定卜從此生涯茂盛利路綿長矣

光緒廿一年拾一月十六日　林吉順謹啟

退股聲明　〇啟者新嘉坡梧槽吊橋內第廿二廿三號門牌陳捷和號乾菓雜菓店原係陳符合所創因陳符合以事回唐曾將店業託交陳城合陳巧合陳有存張緯初諸人料理並抹出花紅股以爲獎勸今緣陳城合諸人等志圖別業于十月十五日折出卽將所應花紅股分名下各自註消茲余已年邁故特回叻將此店業及一切來往賬目全盤頂與陳世記陳鴻合二人承受經營嗣後陳捷和生理盈虧及一切事宜概與退股人陳符合並各司理人等一概無涉先此聲明免得後論

光緒廿一年十一月十六日　陳符合謹啟

承頂聲明　〇啟者新架坡長泰街門牌第四號如和樓娼寮生意原係大聲寮開創今他志圖別業願將舖店家私什物一槪全盤頂與陳阿三承受定於拾一月十五日交易清楚日後此寮生意盈虧與大聲寮無涉如大聲寮如和樓前者有欠到各號貨及揭借會項一切等俱爲經手是問不干承頂人陳阿三之事先此聲明免滋後論

光緒廿一年十一月十五日　承頂人陳阿三啟

澄碕輪船行期　〇啟者茲有澄碕火船名永生大有二千三百一十一噸已於西本月廿四號卽華本月初九日由香港起程定西本月三十號卽華本月十五日卽能抵叻上落客貨畢卽展輪往　檳榔嶼　加喇吉打　等處諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英壹千八百九十五年十二月二十七號　大淸光緒二十一年十一月十二日　莫實德洋行謹啟

謝

敬頌良醫　〇啟者余向游澗水因患吐血症屢醫弗愈故意來叻就醫延請府署右傍澳門街保生堂藥店內　曾香山先生醫治刀圭敷奏卽獲霍然余感　先生再生之恩無從圖報爰勸數言附登報牘藉以誌余心感荷之弗諼揚先生令名於不朽至於　先生醫學極爲精明內外各症均能應手囘春誠三折肱之良醫也并此附告

光緒廿一年拾一月十一日　葉與邦敬頌

明陞餐館新張告白 ○啟者本館精製各式洋菜洋餅架非茶等物以便 諸君隨意小酌或定造餚饌以爲讌客之需更有加啤辦一味其製尤精與別家不同而價值又復相宜此外如各式洋餅糕心等物甚多不能備錄另有細目列登牌中存於店內以備 諸君觀看至於本館容座係分男女不至混雜 諸君賞眷亦可惠臨請嘗試之便知其妙也 舖在新嘉坡小坡大馬路美租律第六百零一號門牌即王家大書館前東向開張

光緒二十一年十一月初八日 明陞餐館謹啟 丨

退股聲明 ○啟者新嘉坡新巴虱娘馬吉律第六十四號門牌金振興乾菓鹹魚雜貨店原係陳金雞 陳要 陳金印 蔡受四合股同創茲余陳金雞意圖別業已於十月十九日將余自己名下所得金振興號之股份退出與該號公司承受業經請到公親葉第 陳允葛二位蒞臨秉公核算清楚所有陳金雞應得退股銀項業已收清退股之後金振興號生理盈虧以及一切事宜概與退股人陳金雞無涉特此聲明以免後論

光緒二十一年十一月初六日 退股人陳金雞謹啟 丨

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者當於西利還末月二十三號即華本月初八日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工

一在貧病醫院瞽目所及婦女所重修院外所圍之木柵

二在獄內特造工程

三在公家大花園內特造督理人住屋工程

四在施捸埔特造印度兵房

五在小坡梧槽增建穆拉油義學

六在東陵新建義學一間

七在東陵鳥節路藝館傍建造巡差及其眷口住居之屋五間及其廚竈等

八在實丹尼街以碎石塡築該路及開挖水溝等役

如欲取其印便之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副領取查閱凡投票者其票外必須逐件寫明投充某項工程字樣並須取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望特示

大英一千八百九十五年十二月二十號 示 丨

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招承用物事照得本國家現欲用帆布西靴一千四百對此靴係以備西一千八百九十六年然哇里月一號起至利心末月三十一號止爲賞得力巡差所用爲此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲承供此物者可於西一千八百九十五年利心末月三十一號即華十一月十六日以前入票投交總巡捕官署以憑選擇至其辦式現存總巡捕官署內副掌理錢糧人處有欲承供者可以前往看閱至其所投之票務須封固票內聲明每對該銀若干方合至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望特示

大英一千八百九十五年拾二月十三號 示

辭伴聲明 ○啟者茲本行所用收數人伊下施沙孫現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交伊之手至伊所與各號往來數目亦惟伊手是問與本行無涉特此聲明

光緒廿一年拾月十一日 嘛六甲街第四號門牌然然號伊沙驎謹啟 卞

敬頌良醫 ○啟者余久患風痺每發時痛楚異常積有數年前月閃腰部復起陰疽巨如盂盎呻吟床席勢已瀕危嗣幸延請小坡織巴虱巷內福生堂藥店東主 蘇文義先生診治刀圭甫奏病即霍然至今淸健如常不但疽患消除即痺症亦皆痊愈善乎先生之技洵可謂生死人肉白骨矣余身沾大德無以爲報爰述其事附登報牘藉以傳揚 先生之名於不朽焉

光緒廿一年拾月廿八日 林坤發敬頌 丨

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窑之馬實龍知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿一年九月廿一日 黃坤豐號謹啟

徵復尊函 ○啟者前段告白業已列有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼郵印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者察焉

本館再啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜爭買先來幾即經售罄而來購者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無差錯稍全裝璜此電冊經已告成惟所印無多欲買者向祈從速 惠臨爲盼特此佈告

本館謹啟

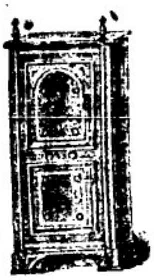
三品出售

啓者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係自頭等式釀作有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無耻之徒假冒本莊三品酒欵式以圖魚目混珠倘係可恨因後　諸君沽買本行自辦三品酒者請細認本號招牌之內有小樹包所註華字新嘉坡聯勞也公司者始無錯若此字樣即屬假冒請爲細認崗此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

聯勞也公司謹行

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則倘得微利其大則倘得厚利然必須有所謹慎有意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於京方一帶而該櫃堅則馳名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲至固堅能避火且其鎖匙妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且該櫃自前至今均爲一式堅固並無有變劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被火燒即火災亦無所損今行之鐵櫃實爲物就華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾

諸君有惠顧者祈即玉趾遄臨爲荷

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘮也洋行謹啓

法國最上蜂窠標馬爹利酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好葛蘭𣸣酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有葛蘭𣸣酒無有能出其右者誠佳酒中妙品也至此酒係本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤假者相宜備有錫箔之罇者祈早至貴臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘮也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各樣美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鋼碼士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應謂此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲貼飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嘮也洋行謹啟

密醑發賣

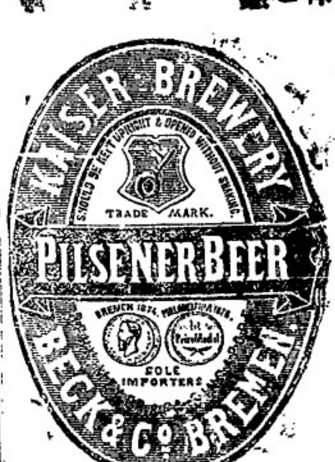
啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將瓶頸印出　諸君光顧所爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本號再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行影以示分別倘　君有知何人假冒到請本行韓明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒　不能販往

劇勝吧　三寶壠　泗里末　蘇加𡍼　惹嘮　日里等處其他各埠均能運往並此佈　謹

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嘮也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 21, Malacca Street, Singapore.